



KOVOSVIT MAS  
machine your future

## Výroční zpráva 2010

## Obsah

---

03	Úvodní slovo hlavního akcionáře a předsedy představenstva
04	Základní údaje
06	Orgány společnosti
07 - 09	Zpráva o podnikatelské činnosti společnosti KOVOSVIT MAS, a.s. za rok 2010 a předpokládaný vývoj ve společnosti v roce 2011
10	Dílčí projekty pro zajištění plánu pro rok 2011
12 - 13	KOVOSVIT MAS, a.s. - Rozvaha k 31. prosinci 2010
14	KOVOSVIT MAS, a.s. - Výkaz zisku a ztráty k 31. prosinci 2010
15	KOVOSVIT MAS, a.s. - Přehled o změnách vlastního kapitálu k 31. prosinci 2010
16	KOVOSVIT MAS, a.s. - Přehled o peněžních tocích k 31. prosinci 2010
18 - 35	Příloha k účetní závěrce
36 - 38	Zpráva o vztazích
40 - 41	Výrok auditora
42	Stanovisko dozorčí rady

## Úvodní slovo hlavního akcionáře a předsedy představenstva



### Vážení obchodní partneři,

loňský rok 2010 byl pro KOVOSVIT MAS, a.s. rokem postupné stabilizace a jejího upevnění na pozici předního výrobce obráběcích strojů. Společnost úspěšně překonala hospodářskou krizi a nastartovala výrobu, která musí pružně reagovat na zvyšující se poptávku po obráběcích strojích. V posledních třech měsících roku 2010 společnost vykázala zisk a v tomto trendu pokračuje i v roce 2011. Meziroční nárůst prodeje činil oproti předcházejícímu roku 36 % a posunul tržby na úroveň 932 mil. Kč. Firmě KOVOSVIT MAS, a.s. se v roce 2010 podařilo velmi razantně snížit úvěry o 211 mil. Kč. Investice dosáhly 65,8 mil. Kč, přičemž nejvýznamnější investicí je obráběcí centrum Heynumill ecoflex VD. Jeho uvedení do provozu v roce 2011 bude mít zásadní vliv na zvýšení efektivity výroby a zejména na zkrácení průběžné doby výroby. Mezi další investice, které mají pozitivní vliv na produktivitu, patří SP 430, MCU 630 a vstřelovací stroj na slévárně.

V oblasti technického rozvoje jsme úspěšně pokračovali v koncepčním rozvoji CNC soustruhů a soustružnických center řady SP 430 a multifunkčních soustružnicko-frézovacích center MULTICUT 500i. Na mezinárodním strojírenském veletrhu MSV Nitra 2010 jsme úspěšně odstartovali nový výrobek - portálové obráběcí centrum MMC 1500. Stroj získal v soutěži cenu veletrhu. Na mezinárodním strojírenském veletrhu MSV Brno 2010 jsme pak kromě novinky MMC 1500 prezentovali i CNC soustruh SP 430 Y / L2 / 2500. V loňském roce byl také zahájen nový projekt technického rozvoje na vývoj nové řady multifunkčních center MULTICUT 630.

První čtvrtletí roku 2011 je pro KOVOSVIT MAS, a.s. obdobím konjunktury. Společnost již od posledního čtvrtletí roku 2010 nabírá nové zaměstnance, zejména v dělnických a technických profesích. Tržby by měly nadále růst a přesáhnout 1,1 mld. Kč. Zisk by měl dosáhnout 15 mil. Kč.

Na závěr mi dovolu, abych poděkoval všem, především zaměstnancům, našim obchodním a finančním partnerům za odvedenou práci v roce 2010. Jsem pevně přesvědčen, že navážeme na dobré výsledky předchozích generací kovosvitských strojařů.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'František Komárek', written in a cursive style.

**Ing. František Komárek**  
předseda představenstva KOVOSVIT MAS, a.s.

## Základní údaje

### CHARAKTERISTIKA A HLAVNÍ AKTIVITY

Firma:	KOVOSVIT MAS, a.s.
IČO:	260 47 284
Založení/Vznik:	zápis do obchodního rejstříku byl proveden 1. června 2002
Sídlo:	391 02 Sezimovo Ústí II, náměstí Tomáše Bati 419
Právní forma:	akciová společnost
Spisová značka:	oddíl B, vložka 1257, Krajský soud v Českých Budějovicích
Účetní období:	kalendářní rok (1. leden až 31. prosinec 2010)
Předmět podnikání:	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ výroba, instalace a opravy elektrických strojů a přístrojů, elektronických a telekomunikačních zařízení</li><li>▪ zámečnictví, nástrojařství</li><li>▪ kovářství, podkovářství</li><li>▪ galvanizérství, smaltérství</li><li>▪ truhlářství, podlahářství</li><li>▪ slévárenství, modelářství</li><li>▪ činnost účetních poradců, vedení účetnictví, vedení daňové evidence</li><li>▪ provozování drážní dopravy na dráze</li><li>▪ provozování dráhy – vlečky</li><li>▪ montáž, opravy, revize a zkoušky elektrických zařízení</li><li>▪ výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona</li></ul>

Základní kapitál: 421 000 tis. Kč

Osoby podílející se na základním kapitálu účetní jednotky:

Název	Adresa	Podíl v %	
		Běž. obd.	Min. obd.
KOVOSVIT, a.s.	náměstí Tomáše Bati 419, 391 02 Sezimovo Ústí II.	100	100

Popis organizační struktury podniku:

- valná hromada
- představenstvo a dozorčí rada
- generální ředitel
- úsek generálního ředitele
- úsek obchodního ředitele
- úsek technického ředitele
- úsek finančního ředitele
- úsek výrobního ředitele
- úsek ředitele pro jakost



## Orgány společnosti

---

### ČLENOVÉ PŘEDSTAVENSTVA A DOZORČÍ RADY K 31. PROSINCI 2010

#### Člen představenstva

**Ing. Libor Kuchař**

#### Členové dozorčí rady

**Ing. Pavla Havránková**  
předseda

**František Veselý**  
místopředseda

**Larisa Táborová**  
člen

#### ZMĚNY V OBCHODNÍM REJSTŘÍKU:

##### V představenstvu společnosti byly v roce 2010 provedeny následující změny:

- dne 14. května 2010 zaniklo členství v představenstvu Ing. Mgr. Petru Luňákovi (výmaz z obchodního rejstříku byl proveden 9. června 2010),
- dne 14. května 2010 zaniklo členství v představenstvu Ing. Jiřímu Ječmenovi (výmaz z obchodního rejstříku byl proveden 9. června 2010),
- dne 14. května 2010 zaniklo členství v představenstvu Ing. Miloslavu Vyhnalovi (výmaz z obchodního rejstříku byl proveden 9. června 2010),
- dne 26. května 2010 byl do funkce předsedy představenstva jmenován Ing. František Komárek (zápis do obch. rejstříku byl proveden 9. června 2010),
- dne 26. května 2010 byl do funkce člena představenstva jmenován Ing. Stanislav Spurný (zápis do obchodního rejstříku byl proveden 9. června 2010),
- dne 26. května 2010 byl do funkce člena představenstva jmenován Ing. Libor Václavík (zápis do obchodního rejstříku byl proveden 9. června 2010),
- dne 8. září 2010 zaniklo členství v představenstvu Ing. Františku Komárkovi (výmaz z obchodního rejstříku byl proveden 21. září 2010),
- dne 8. září 2010 zaniklo členství v představenstvu Ing. Stanislavu Spurnému (výmaz z obchodního rejstříku byl proveden 21. září 2010),
- dne 8. září 2010 zaniklo členství v představenstvu Ing. Liboru Václavíkovi (výmaz z obchodního rejstříku byl proveden 21. září 2010),
- dne 8. září 2010 byl do funkce člena představenstva jmenován Ing. Libor Kuchař (zápis do obchodního rejstříku byl proveden 21. září 2010).
- Jménem společnosti je oprávněn jednat samostatně člen představenstva. Jménem společnosti člen představenstva podepisuje tím způsobem, že k obchodní firmě společnosti připojí svůj podpis. (zápis do obchodního rejstříku byl proveden 21. září 2010).

##### V dozorčí radě společnosti byly v roce 2010 provedeny následující změny:

- dne 14. května 2010 zaniklo členství v dozorčí radě Ing. Pavlu Jandovi (výmaz z obchodního rejstříku byl proveden 9. června 2010),
- dne 14. května 2010 zaniklo členství v dozorčí radě Ing. Pavlu Prokopovi (výmaz z obchodního rejstříku byl proveden 9. června 2010),
- dne 26. května 2010 byla do funkce předsedy dozorčí rady jmenována Ing. Pavla Havránková (zápis do obch. rejstříku byl proveden 9. června 2010),
- dne 26. května 2010 byla do funkce člena představenstva jmenována Larisa Táborová (zápis do obchodního rejstříku byl proveden 9. června 2010).

#### OCHRANNÁ ZNÁMKA:

- MAS číslo zápisu 117884 (Kombinovaná)
- MAS číslo zápisu 152704 (Kombinovaná)
- MAS číslo zápisu 152703 (Slovní)
- MAS číslo zápisu 117908 (Slovní)
- KOVOSVIT číslo zápisu 246978 (Slovní grafická)
- KOVOSVIT číslo zápisu 246979 (Slovní)

## Zpráva o podnikatelské činnosti společnosti KOVOSVIT MAS, a.s. za rok 2010 a předpokládaný vývoj ve společnosti v roce 2011

---

### OBLAST HOSPODÁŘSKÝCH VÝSLEDKŮ

Rok 2010 byl stále pro společnost KOVOSVIT MAS, a.s. rokem dopadu ekonomické krize. Objem tržeb dosáhl úrovně 932,2 mil. Kč, což meziročně představuje nárůst 249 mil. Kč. Mezi hlavní teritoria patří státy Česká republika, Polsko, bývalé státy SNS a další státy Evropské unie. Celkový objem exportu činil 502,2 mil. Kč, což představuje 53,9 %.

Výsledek hospodaření před zdaněním dosáhl - 73,2 mil. Kč. Meziročně tak dochází ke zlepšení o 109,3 mil. Kč. Objem provozního výsledku hospodaření dosáhl -57,1 mil. Kč, což meziročně představuje zlepšení o 103,1 mil. Kč.

Rozhodující kategorie oběžných aktiv - zásoby a pohledávky z obchodních vztahů jsou na úrovni 368,9 mil. Kč. V porovnání s minulým obdobím je to snížení o 120,2 mil. Kč. Hlavní pokles v kategorii pohledávek je o 17,2 mil. Kč a zásob o 103,2 mil. Kč. Krátkodobé závazky jsou na úrovni 135,4 mil. Kč, což představuje meziroční zvýšení o 41 mil. Kč.

V oblasti bankovních úvěrů dochází k jejich meziročnímu snížení o 211 mil. Kč na celkovou hodnotu 164,9 mil. Kč. Průměrný počet zaměstnanců ve společnosti za rok 2010 byl 545 osob. Koncový stav k 31.12. 2010 představuje 554 osob. V oblasti pracovněprávních vztahů společnost dodržuje příslušné předpisy.



Společnost KOVOSVIT MAS, a.s. je účastníkem projektu „Vzdělávejte se!“, který je financován z Evropského sociálního fondu. Finanční prostředky jsou určeny jak na školení zaměstnanců, tak i na náhradu mzdových nákladů. KOVOSVIT MAS, a.s. se tohoto projektu účastní z důvodu omezení výroby v důsledku celosvětové finanční krize a hospodářské recese. Svým zaměstnancům tak umožňuje zdokonalit odborné znalosti, dovednosti a kompetence v oblasti tzv. obecného vzdělávání.

Společnost KOVOSVIT MAS, a.s. byla účastníkem projektu v rámci Operačního programu Rozvoje lidských zdrojů GS PROFESE, v rámci tohoto projektu byla poskytnuta dotace ze státního rozpočtu a prostředků strukturálních fondů EU. Ve společnosti probíhal projekt: Zvýšení odborných znalostí zaměstnanců KOVOSVIT MAS, a.s. s cílem udržet konkurenceschopnost firmy v oboru obráběcích strojů.

## Zpráva o podnikatelské činnosti společnosti KOVOSVIT MAS, a.s. za rok 2010 a předpokládaný vývoj ve společnosti v roce 2011

### OBLAST INVESTIC

Za období roku 2010 byly ve společnosti KOVOSVIT MAS, a.s. realizovány investice v celkové hodnotě 65 837 tis. Kč.

#### Mezi nejvýznamnější investiční akce roku 2010 patří:

1. Vertikální pětiosé obráběcí centrum MCU 630 v celkové hodnotě 9 400 tis. Kč
2. Další etapa rekonstrukce střechy slévárny ve výši 6 719 tis. Kč
3. Instalace a oživení stroje SP 430 SY v hodnotě 6 463 tis. Kč
4. Instalace vstřelovacího stroje a drtiče jader ve výši 2 478 tis. Kč a výměna kondenzátorů v rozvodně NN pro NF pece v provozu slévárna ve výši 1 364 tis. Kč
5. Významným přírůstkem dlouhodobého majetku dosud neuvedeného do užívání bylo pořízené obráběcí centrum Heynumill ecoflex VD ve výši 76 mil. Kč

### ORGANIZAČNÍ SLOŽKA

Společnost KOVOSVIT MAS, a.s. má obchodní zastoupení, dceřinou společnost KOVOSVIT MAS POLSKA Sp. z o.o.

### OBLAST TECHNICKÉHO ROZVOJE, VÝDAJE V OBLASTI VÝZKUMU A VÝVOJE

V roce 2010 činily náklady na výzkum a vývoj 10 916 tis. Kč (2009 – 36 725 tis. Kč). Tyto náklady se vztahují k vývoji nových typů strojů. Vývoj těchto strojů je podmínkou pro zajištění lepších ekonomických parametrů v poměru cena × náklady a současně s sebou nese změnu systému vyhledávání a práce se zákazníkem.

#### Projekty zpracované v roce 2010:

- **Obráběcí centrum MMC 1500**  
Vývoj a zadání do výroby nového vnějšího krytování s uplatněním prvků ekologie a ergonomie.
- **Projekt SOMMACT (program EU)**  
Pokračuje projekt podporovaný EU s názvem SOMMACT. Cílem projektu je podíl na vývoji samokompenzačního stroje.
- **Projekt SYNTOS**  
Pokračuje projekt spolufinancovaný Ministerstvem průmyslu a obchodu České republiky. Cílem projektu je vývoj nástrojů pro volbu koncepce budoucího stroje (ČVUT Praha- řešitel).
- **ROLLER**  
V roce 2010 byl ZOŘ ukončen projekt válečkovacího stroje ROLLER. Vývoj stroje byl financován s podporou Ministerstva průmyslu a obchodu České republiky (TIP).
- **Stroj MCU630VT- 5X s možností soustružení**  
V roce 2010 byl ukončen projekt stroje MCU630VT-5X s možností soustružení. Vývoj stroje byl financován s podporou Ministerstva průmyslu a obchodu České republiky (TIP).
- **Stroj MCV1000 TS**  
V roce 2010 byl ukončen projekt stroje MCV1000 TS s aplikací tepelně stabilní konstrukce stroje. Vývoj stroje byl financován s podporou Ministerstva průmyslu a obchodu České republiky (TIP).
- **SP 430**  
Byla konstrukčně zpracována a vyrobena varianta stroje SP 430/2500 s max. délkou obrábění 2500 mm.
- **MULTICUT 630 a SP 630**  
Byl zahájen projekt Multifunkční stavebnicová centra MULTICUT 630 a SP 630.
- **Vřetenové jednotky pro vertikální centra**  
Byla zahájena činnost na ověření vřetenové jednotky firmy IMA TECNO jako alternativa za produkt stávajícího dodavatele.
- **Sledování provozního stavu strojů a dálková diagnostika**  
Nově vyvinuté a ověřené produkty KOVOSVITu MAS byly zařazeny do výrobně obchodního sortimentu.
- **MULTICUT 500 S (T)**  
Na strojích byl sériově aplikován řídicí systém SINUMERIK 840D SOLUTION LINE.

- **MT 550, MT 70**  
Byly zahájeny práce na inovaci řady strojů MT 550 a 70 na nové produkty MT 550i a MT 820i.
- **MULTICUT 500 S (T)**  
Vývoj a výroba stroje MULTICUT 500i S (T), stroj s vysokým Mk na hlavním vřetenu a protivřetenu.
- **MCU 630V-5X PZ**  
Inovace paletového provedení stroje s cílem zkrácení času výměny palet.

## VÝZNAMNÉ UDÁLOSTI

Rok 2010 byl pro společnost rokem stabilizace po krizovém roku 2009, kdy dochází k realizaci úsporných a restrukturalizačních opatření.

## NÁSLEDNÉ UDÁLOSTI

K datu sestavení účetní závěrky nejsou vedení společnosti známy žádné významné následné události, které by ovlivnily účetní závěrku k 31. prosinci 2010.

Jediný akcionář KOVOSVIT MAS, a.s. přijal rozhodnutí jediného akcionáře při výkonu působnosti valné hromady ve smyslu ustanovení § 190 odst. 1 obchodního zákoníku, kterým v souladu s ustanovením § 187 odst. 1 písm. e) obchodního zákoníku odvolal s účinností ke dni přijetí tohoto rozhodnutí, tj. k 16. 3. 2011, člena dozorčí rady KOVOSVIT MAS, a.s. Ing. Pavlu Havránkovou.

Jediný akcionář KOVOSVIT MAS, a.s. přijal rozhodnutí jediného akcionáře při výkonu působnosti valné hromady ve smyslu ustanovení § 190 odst. 1 obchodního zákoníku, kterým v souladu s ustanovením § 187 odst. 1 písm. e) obchodního zákoníku zvolil s účinností ode dne 17. 3. 2011 členem dozorčí rady KOVOSVIT MAS, a.s. Ing. Pavla Kováře.

Ke dni 19. 4. 2011 byl z funkce generálního ředitele odvolán pan Ing. Libor Kuchař. Zároveň ke dni 19. 4. 2011 skončilo jeho členství v představenstvu společnosti. Představenstvo pověřilo dočasným řízením společnosti pana Ing. Františka Komárka s účinností od 19. 4. 2011. K datu 30. 4. 2011 není zveřejněno v obchodním rejstříku.

## VZTAH K ŽIVOTNÍMU PROSTŘEDÍ

Při veškeré činnosti společnosti je důsledně dbáno na zásady a zákonné normy ochrany životního prostředí. Vyráběné výrobky neobsahují prvky nebezpečné životnímu prostředí a vybrané použité materiály a komponenty jsou recyklovatelné. Vyprodukované odpady jsou zneškodňovány v souladu se zákonem o odpadech. Odpadní vody společnosti vyhovují limitům kanalizačního řádu správce kanalizační sítě. Provozované zdroje znečišťování ovzduší nepřekračují přípustná množství znečišťujících látek. V říjnu 2007 bylo vydáno krajským úřadem rozhodnutí o vydání integrovaného povolení pro provoz slévárny. V roce 2010 proběhla výměna kondenzátorů obsahující PCB látky v provozu slévárny. Ročně je zaslána krajskému úřadu zpráva o vyhodnocování plnění podmínek integrovaného povolení.

## PLÁNOVANÉ AKTIVITY SPOLEČNOSTI V ROCE 2011

Představenstvem společnosti je pro rok 2011 schválen akční plán v těchto hlavních atributech :

Tržby	1 099 000 tis. Kč
Provozní výsledek	29 000 tis. Kč
Hospodářský výsledek	15 000 tis. Kč
Investice	60 000 tis. Kč

Vzhledem k vývoji v prvním čtvrtletí roku 2011 je předpoklad, že tyto plánované hodnoty budou splněny. Vedení společnosti přijímá řadu opatření k posílení obchodních aktivit a zároveň jsou činěny kroky k optimalizaci nákladů.

## Dílčí projekty pro zajištění plánu pro rok 2011:

---

- Marketingové a obchodní akce:
  - „Dny aplikovaných technologií“.
  - „Zákaznické dny“.
  - Podnikatelské aktivity na trhu Číny.
  - Podnikatelské aktivity na trhu Indie.
- Rozšíření sortimentu o pětiosé vertikální obráběcí centrum MCU 630VT 5X s možností soustružení (inovace produktu).
- Strategie servis 2011 - Efektivní servis, E-servis (BSC).
- Nabídka provozního sledování strojů a dálkové diagnostiky.
- Modernizace výrobních technologií:
  - Instalace a zprovoznění portálového centra Heynumill ecoflex VD 2500 x 4000/4000.
  - Zahájení nepřetržitého provozu na pětiosém obráběcím centru MCU630.
- Zkrácení průběžné doby výroby standardních strojů.
- Snížení počtu operací, zproduktivnění opracování rozměrných dílců.
- Rozvoj informačních technologií:
  - Business intelligence.
- V personální oblasti aktivní účast na projektu CNC programování studentů technických oborů.



## KOVOSVIT MAS, a.s.

### ROZVAHA K 31. 12. 2010 - AKTIVA (NEKONSOLIDOVANÁ)

	31. 12. 2010			31. 12. 2009
	Brutto	Korekce	Netto	Netto
<b>AKTIVA CELKEM</b>	<b>2 186 976</b>	<b>1 203 463</b>	<b>983 513</b>	<b>1 147 453</b>
<b>B. Dlouhodobý majetek</b>	<b>1 714 124</b>	<b>1 125 033</b>	<b>589 091</b>	<b>578 167</b>
<b>B.I. Dlouhodobý nehmotný majetek</b>	<b>105 163</b>	<b>100 065</b>	<b>5 098</b>	<b>8 203</b>
B.I.3. Software	27 668	25 424	2 244	1 895
B.I.4. Ocenitelná práva	77 428	74 641	2 787	4 719
B.I.7. Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	67		67	1 589
<b>B.II. Dlouhodobý hmotný majetek</b>	<b>1 602 784</b>	<b>1 024 968</b>	<b>577 816</b>	<b>562 608</b>
B.II.1. Pozemky	18 732		18 732	18 732
B.II.2. Stavby	609 289	307 342	301 947	306 315
B.II.3. Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	902 534	725 336	177 198	198 140
B.II.6. Jiný dlouhodobý hmotný majetek	73		73	73
B.II.7. Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	84 949	862	84 087	16 756
B.II.8. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	1 954		1 954	29 750
B.II.9. Oceňovací rozdíl k nabytému majetku	-14 747	-8 572	-6 175	-7 158
<b>B.III. Dlouhodobý finanční majetek</b>	<b>6 177</b>		<b>6 177</b>	<b>7 356</b>
B.III.1. Podíly v ovládaných a řízených osobách	480		480	1 659
B.III.3. Ostatní dlouhodobé cenné papíry a podíly	5 697		5 697	5 697
<b>C. Oběžná aktiva</b>	<b>471 680</b>	<b>78 430</b>	<b>393 250</b>	<b>558 977</b>
<b>C.I. Zásoby</b>	<b>289 142</b>	<b>42 537</b>	<b>246 605</b>	<b>349 628</b>
C.I.1. Materiál	46 411	8 533	37 878	70 054
C.I.2. Nedokončená výroba a polotovary	129 744	8 822	120 922	104 124
C.I.3. Výrobky	90 770	23 323	67 447	164 872
C.I.5. Zboží	12 933	1 859	11 074	8 562
C.I.6. Poskytnuté zálohy na zásoby	9 284		9 284	2 016
<b>C.II. Dlouhodobé pohledávky</b>	<b>4 318</b>		<b>4 318</b>	<b>667</b>
C.II.1. Pohledávky z obchodních vztahů	4 106		4 106	537
C.II.2. Pohledávky - ovládající a řídicí osoba				50
C.II.7. Jiné pohledávky	212		212	80
<b>C.III. Krátkodobé pohledávky</b>	<b>171 087</b>	<b>35 893</b>	<b>135 194</b>	<b>177 610</b>
C.III.1. Pohledávky z obchodních vztahů	154 181	35 893	118 288	138 990
C.III.2. Pohledávky - ovládající a řídicí osoba	13 982		13 982	31 776
C.III.6. Stát - daňové pohledávky	40		40	5 284
C.III.7. Krátkodobé poskytnuté zálohy	109		109	105
C.III.8. Dohadné účty aktivní	-758		-758	982
C.III.9. Jiné pohledávky	3 533		3 533	473
<b>C.IV. Krátkodobý finanční majetek</b>	<b>7 133</b>		<b>7 133</b>	<b>31 072</b>
C.IV.1. Peníze	415		415	365
C.IV.2. Účty v bankách	6 718		6 718	30 707
<b>D. I. Časové rozlišení</b>	<b>1 172</b>		<b>1 172</b>	<b>10 309</b>
D.I.1. Náklady příštích období	711		711	9 818
D.I.2. Komplexní náklady příštích období	80		80	
D.I.3. Příjmy příštích období	381		381	491

**KOVOSVIT MAS, a.s.**

## ROZVAHA K 31. 12. 2010 - AKTIVA (NEKONSOLIDOVANÁ)

		31. 12. 2010	31. 12. 2009
	PASIVA CELKEM	983 513	1 147 453
A.	Vlastní kapitál	480 184	554 334
A.I.	Základní kapitál	421 000	421 000
A.I.1	Základní kapitál	421 000	421 000
A.II.	Kapitálové fondy	52 098	53 277
A.II.1.	Emisní ážio	51 986	51 986
A.II.3	Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků	112	1 291
A.III.	Rezervní fondy, nedělitelný fond a ostatní fondy ze zisku	20 314	20 315
A.III.1.	Zákonný rezervní fond/Nedělitelný fond	20 264	20 265
A.III.2.	Statutární a ostatní fondy	50	50
A.IV.	Výsledek hospodaření minulých let	59 742	239 723
A.IV.1.	Nerozdělený zisk minulých let	59 742	239 723
A.V.	Výsledek hospodaření běžného účetního období (+ -)	-72 970	-179 981
B.	Cizí zdroje	503 329	592 959
B.I.	Rezervy	39 483	37 966
B.I.4.	Ostatní rezervy	39 483	37 966
B.II.	Dlouhodobé závazky	26 616	1
B.II.9.	Jiné závazky	26 616	1
B.III.	Krátkodobé závazky	272 242	178 985
B.III.1.	Závazky z obchodních vztahů	135 402	94 360
B.III.2.	Závazky - ovládací a řídicí osoba	429	9
B.III.4.	Závazky ke společníkům, členům družstva a k účastníkům sdružení	48	48
B.III.5.	Závazky k zaměstnancům	11 022	8 448
B.III.6.	Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění	6 284	4 302
B.III.7.	Stát - daňové závazky a dotace	2 796	2 042
B.III.8.	Krátkodobé přijaté zálohy	59 840	43 404
B.III.10.	Dohadné účty pasivní	38 936	16 198
B.III.11.	Jiné závazky	17 485	10 174
B.IV.	Bankovní úvěry a výpomoci	164 988	376 007
B.IV.2.	Krátkodobé bankovní úvěry	164 988	376 007
C.I.	Časové rozlišení		160
C.I.1.	Výdaje příštích období		160

## KOVOSVIT MAS, a.s.

### VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY V DRUHOVÉM ČLENĚNÍ K 31. 12. 2010

		Období do 31. 12. 2010	Období do 31. 12. 2009
I.	Tržby za prodej zboží	41 641	22 967
A.	Náklady vynaložené na prodané zboží	37 016	16 766
+	Obchodní marže	4 625	6 201
II.	Výkony	812 276	568 294
II.1.	Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb	890 561	660 341
II.2.	Změna stavu zásob vlastní činnosti	-90 309	-110 695
II.3.	Aktivace	12 024	18 648
B.	Výkonová spotřeba	618 406	433 122
B.1.	Spotřeba materiálu a energie	520 807	351 949
B.2.	Služby	97 599	81 173
+	Přidaná hodnota	198 495	141 373
C.	Osobní náklady	223 143	251 118
C.1.	Mzdové náklady	163 561	188 468
C.2.	Odměny členům orgánů společnosti a družstva	252	366
C.3.	Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	55 024	58 306
C.4.	Sociální náklady	4 306	3 978
D.	Daně a poplatky	2 318	2 960
E.	Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	56 041	52 700
III.	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu	4 267	3 137
III.1.	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku	2 407	2 451
III.2.	Tržby z prodeje materiálu	1 860	686
F.	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku a materiálu	2 777	2 715
F.1.	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku	414	560
F.2.	Prodaný materiál	2 363	2 155
G.	Změna stavu rezerv a opravných položek v provozní oblasti a komplexních nákladů příštích období	-26 971	2 699
IV.	Ostatní provozní výnosy	10 096	23 234
H.	Ostatní provozní náklady	12 670	15 877
*	Provozní výsledek hospodaření	-57 120	-160 325
X.	Výnosové úroky	134	588
N.	Nákladové úroky	11 207	16 388
XI.	Ostatní finanční výnosy	7 248	10 870
O.	Ostatní finanční náklady	12 228	17 261
*	Finanční výsledek hospodaření	-16 053	-22 191
Q.	Daň z příjmů za běžnou činnost	-203	-2 535
Q.1.	- splatná	-203	
Q.2.	- odložená		-2 535
**	Výsledek hospodaření za běžnou činnost	-72 970	-179 981
***	Výsledek hospodaření za účetní období (+/-)	-72 970	-179 981
****	Výsledek hospodaření před zdaněním	-73 173	-182 516

## KOVOSVIT MAS, a.s.

### PŘEHLED O ZMĚNÁCH VLASTNÍHO KAPITÁLU K 31. 12. 2010

	Základní kapitál	Emisní ážio	Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků	Rezervní fondy, nedělitelný fond a ostatní fondy ze zisku	Nerozdělený zisk minulých let	Neuhrazená ztráta minulých let	Výsledek hospodaření běžného účetního období	VLASTNÍ KAPITÁL CELKEM
Stav k 31.12.2008	421 000	51 986	-5 072	12 471	90 695		156 872	727 952
Rozdělení výsledku hospodaření				7 843	149 028		-156 872	-1
Změna oceňovacího rozdílu			6 363					6 363
Výsledek hospodaření za běžné období							-179 981	-179 981
Stav k 31.12.2009	421 000	51 986	1 291	20 314	239 723		-179 981	554 333
Rozdělení výsledku hospodaření					-179 981		179 981	
Změna oceňovacího rozdílu			-1 179					
Výsledek hospodaření za běžné období							-72 970	-72 970
Stav k 31.12.2010	421 000	51 986	112	20 314	59 742		-72 970	480 184

## KOVOSVIT MAS, a.s.

### PŘEHLED O PENĚŽNÍCH TOCÍCH (CASH FLOW) K 31. 12. 2010

		Období do 31. 12. 2010	Období do 31. 12. 2009
P.	Počáteční stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů	31 072	2 304
	Počáteční stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů		
Z.	Výsledek hospodaření za běžnou činnost před zdaněním	-73 173	-182 516
A.1.	Úpravy o nepeněžní operace	39 247	72 449
A.1.1.	Odpisy stálých aktiv	56 041	53 683
A.1.2.	Změna stavu opravných položek a rezerv	-26 971	1 716
A.1.3.	Zisk (ztráta) z prodeje stálých aktiv	-1 993	-1 891
A.1.5.	Nákladové a výnosové úroky	11 073	15 800
A.1.6.	Opravy o ostatní nepeněžní operace	1 097	3 141
A.*	Čistý provozní peněžní tok před změnami pracovního kapitálu	-33 926	-110 067
A.2.	Změna stavu pracovního kapitálu	307 751	203 237
A.2.1.	Změna stavu pohledávek a časového rozlišení aktiv	55 340	128 959
A.2.2.	Změna stavu závazků a časového rozlišení pasív	131 850	-67 561
A.2.3.	Změna stavu zásob	120 561	141 839
A.**	Čistý provozní peněžní tok před zdaněním a mimořádnými položkami	273 825	93 170
A.3	Vyplacené úroky	-11 207	-16 388
A.4.	Přijaté úroky	134	588
A.***	Čistý peněžní tok z provozní činnosti	262 752	77 370
	Peněžní toky z investiční činnosti		
B.1.	Výdaje spojené s nabytím stálých aktiv	-104 693	-33 397
B.2.	Příjmy z prodeje stálých aktiv	2 407	2 451
B.3.	Půjčky a úvěry spřízněným osobám		-50
B.***	Čistý peněžní tok z investiční činnosti	-102 286	-30 996
	Peněžní toky z finančních činností		
C.1.	Změna stavu závazků z financování	-184 405	-17 606
C.***	Čistý peněžní tok z finanční činnosti	-184 405	-17 606
F.	Čistá změna peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů	-23 939	28 768
R.	Konečný stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů	7 133	31 072



## Příloha k účetní závěrce (neconsolidovaná)

SESTAVENÁ SPOLEČNOSTÍ KOVOSVIT MAS, A.S. ZA ÚČETNÍ OBDOBÍ OD 1. LEDNA 2010 DO 31. PROSINCE 2010  
v tisících Kč

### 1. CHARAKTERISTIKA A HLAVNÍ AKTIVITY

Firma:	KOVOSVIT MAS, a.s.
IČO:	260 47 284
Založení/Vznik:	zápis do Obchodního rejstříku byl proveden 1. června 2002
Sídlo:	391 02 Sezimovo Ústí II, náměstí Tomáše Bati 419
Právní forma:	akciová společnost
Spisová značka:	oddíl B, vložka 1257, Krajský soud v Českých Budějovicích
Účetní období:	kalendářní rok (1. leden až 31. prosinec)
Předmět podnikání:	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ výroba, instalace a opravy elektrických strojů a přístrojů, elektronických a telekomunikačních zařízení</li><li>▪ zámečnictví, nástrojařství</li><li>▪ kovářství, podkovářství</li><li>▪ galvanizérství, smaltérství</li><li>▪ truhlářství, podlahářství</li><li>▪ slévárenství, modelářství</li><li>▪ činnost účetních poradců, vedení účetnictví, vedení daňové evidence</li><li>▪ provozování drážní dopravy na dráze</li><li>▪ provozování dráhy – vlečky</li><li>▪ montáž, opravy, revize a zkoušky elektrických zařízení</li><li>▪ výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona</li></ul>
Základní kapitál:	421 000 tis. Kč

### Osoby podílející se na základním kapitálu účetní jednotky:

Název	Adresa	Podíl v %	
		Běž. obd.	Min. obd.
KOVOSVIT, a.s.	Náměstí Tomáše Bati 419, 391 02 Sezimovo Ústí II.	100	100

### Popis organizační struktury podniku:

- valná hromada
- představenstvo a dozorčí rada
- generální ředitel
- úsek generálního ředitele
- úsek obchodního ředitele
- úsek technického ředitele
- úsek finančního ředitele
- úsek výrobního ředitele
- úsek ředitele pro jakost

## Členové představenstva a dozorčí rady k 31. prosinci 2010

### Člen představenstva

Ing. Libor Kuchař

### Členové dozorčí rady

Ing. Pavla Havránková (předseda)

František Veselý (místopředseda)

Larisa Táborová (člen)

## Změny v obchodním rejstříku:

### V představenstvu společnosti byly v roce 2010 provedeny následující změny:

- dne 14. května 2010 zaniklo členství v představenstvu Ing. Mgr. Petru Luňákovi (výmaz z obchodního rejstříku byl proveden 9. června 2010),
- dne 14. května 2010 zaniklo členství v představenstvu Ing. Jiřímu Ječmenovi (výmaz z obchodního rejstříku byl proveden 9. června 2010),
- dne 14. května 2010 zaniklo členství v představenstvu Ing. Miloslavu Vyhnalovi (výmaz z obchodního rejstříku byl proveden 9. června 2010),
- dne 26. května 2010 byl do funkce předsedy představenstva jmenován Ing. František Komárek (zápis do obch. rejstříku byl proveden 9. června 2010),
- dne 26. května 2010 byl do funkce člena představenstva jmenován Ing. Stanislav Spurný (zápis do obchodního rejstříku byl proveden 9. června 2010),
- dne 26. května 2010 byl do funkce člena představenstva jmenován Ing. Libor Václavík (zápis do obchodního rejstříku byl proveden 9. června 2010),
- dne 8. září 2010 zaniklo členství v představenstvu Ing. Františku Komárkovi (výmaz z obchodního rejstříku byl proveden 21. září 2010),
- dne 8. září 2010 zaniklo členství v představenstvu Ing. Stanislavu Spurnému (výmaz z obchodního rejstříku byl proveden 21. září 2010),
- dne 8. září 2010 zaniklo členství v představenstvu Ing. Liboru Václavíkovi (výmaz z obchodního rejstříku byl proveden 21. září 2010),
- dne 8. září 2010 byl do funkce člena představenstva jmenován Ing. Libor Kuchař (zápis do obchodního rejstříku byl proveden 21. září 2010).
- Jménem společnosti je oprávněn jednat samostatně člen představenstva. Jménem společnosti člen představenstva podepisuje tím způsobem, že k obchodní firmě společnosti připojí svůj podpis. (zápis do obchodního rejstříku byl proveden 21. září 2010).

### V dozorčí radě společnosti byly v roce 2010 provedeny následující změny:

- dne 14. května 2010 zaniklo členství v dozorčí radě Ing. Pavlu Jandovi (výmaz z obchodního rejstříku byl proveden 9. června 2010),
- dne 14. května 2010 zaniklo členství v dozorčí radě Ing. Pavlu Prokopovi (výmaz z obchodního rejstříku byl proveden 9. června 2010),
- dne 26. května 2010 byla do funkce předsedy dozorčí rady jmenována Ing. Pavla Havránková (zápis do obch. rejstříku byl proveden 9. června 2010),
- dne 26. května 2010 byla do funkce člena představenstva jmenována Larisa Táborová (zápis do obchodního rejstříku byl proveden 9. června 2010).

## Příloha k účetní závěrce

SESTAVENÁ SPOLEČNOSTÍ KOVOSVIT MAS, A.S. ZA ÚČETNÍ OBDOBÍ OD 1. LEDNA 2010 DO 31. PROSINCE 2010

### 2. ZÁSADNÍ ÚČETNÍ POSTUPY POUŽÍVANÉ SPOLEČNOSTÍ

Účetnictví společnosti je vedeno a účetní závěrka je sestavena v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb. o účetnictví v platném znění, vyhláškou č. 500/2002 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona č. 563/1991 Sb. o účetnictví, pro účetní jednotky, které jsou podnikateli účtujícími v soustavě podvojného účetnictví, v platném znění a Českými účetními standardy pro podnikatele. Účetnictví respektuje obecné účetní zásady, především zásadu o oceňování majetku historickými cenami, zásadu účtování ve věcné a časové souvislosti, zásadu opatrnosti a předpoklad o schopnosti účetní jednotky pokračovat ve svých aktivitách. Údaje v této účetní závěrce jsou vyjádřeny v tisících korun českých (Kč). Společnost uplatňuje pro své účetní období kalendářní rok.

#### (a) Dlouhodobý hmotný majetek

Dlouhodobým hmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a jehož ocenění je vyšší než 40 tis. Kč v jednotlivém případě.

Nakoupený dlouhodobý hmotný majetek je oceněn pořizovací cenou sníženou o oprávky a zaúčtovanou ztrátu ze snížení hodnoty.

Ocenění dlouhodobého hmotného majetku vytvořeného vlastní činností zahrnuje přímé náklady a nepřímé náklady bezprostředně související s vytvořením majetku vlastní činností (výrobní režie).

Reprodukční pořizovací cenou se oceňuje dlouhodobý hmotný majetek nabytý darováním, dlouhodobý majetek nově zjištěný v účetnictví a vklad dlouhodobého hmotného majetku. Za reprodukční pořizovací cenu se považuje cena, za kterou by byl majetek pořízen v době, kdy se o něm účtuje.

Technické zhodnocení, pokud převýšilo u jednotlivého majetku v úhrnu za zdaňovací období částku 40 tis. Kč, zvyšuje pořizovací cenu dlouhodobého hmotného majetku.

Pořizovací cena dlouhodobého hmotného majetku, s výjimkou pozemků a nedokončeného dlouhodobého majetku, je odepisována po dobu odhadované životnosti majetku lineární metodou následujícím způsobem:

Majetek	Doba odpisování
Opravná položka k nabytému majetku	15 let
Budovy	20 – 50 let
Přístroje	3,5 – 30 let
Výpočetní technika	6 – 8,5 let
Automobily	6 – 8 let

Společnost vytváří opravné položky k dlouhodobému hmotnému majetku, pokud na základě inventarizace zjistí, že jeho ocenění v účetnictví přechodně neodpovídá reálnému stavu. Výše opravné položky je určena individuálně s ohledem na stupeň znehodnocení majetku.

Dlouhodobý hmotný majetek v pořizovací ceně do 40 tis. Kč není vykazován v rozvaze a je účtován do nákladů v roce jeho pořízení.

#### (b) Dlouhodobý nehmotný majetek

Dlouhodobým nehmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a jehož ocenění je vyšší než 60 tis. Kč v jednotlivém případě.

Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje, software a ocenitelná práva vytvořená vlastní činností pro vlastní potřebu se neaktivují.

Nakoupený dlouhodobý nehmotný majetek je vykázán v pořizovacích cenách. Výdaje související s výzkumem jsou účtovány do nákladů v roce, kdy vznikají.

Technické zhodnocení, pokud převýšilo u jednotlivého majetku v úhrnu za zdaňovací období částku 60 tis. Kč, zvyšuje pořizovací cenu dlouhodobého nehmotného majetku.

Dlouhodobý nehmotný majetek v pořizovací ceně do 60 tis. Kč není vykazován v rozvaze a je účtován do nákladů v roce jeho pořízení.

Software je odepisován lineárně na základě jeho předpokládané doby životnosti po dobu 4 let a ostatní dlouhodobý nehmotný majetek po dobu 5 let.

#### (c) Dlouhodobý finanční majetek

Dlouhodobý finanční majetek představuje majetkové účasti v ovládaných a řízených osobách a osobách pod podstatným vlivem, poskytnuté dlouhodobé půjčky a úvěry mezi ovládanými a řízenými osobami a účetními jednotkami pod podstatným vlivem a jiné poskytnuté dlouhodobé půjčky.

Dlouhodobý finanční majetek je účtován v pořizovací ceně. Pořizovací cena zahrnuje přímé náklady související s pořízením, například poplatky a provize makléřům, poradcům, burzám.

Cenné papíry, s výjimkou cenných papírů držených do splatnosti a cenných papírů představujících účast s rozhodujícím nebo podstatným vlivem, jsou k rozvahovému dni oceňovány reálnou hodnotou. Zisky/ztráty z tohoto přecenění neovlivňují výsledek hospodaření společnosti až do doby realizace a jsou k rozvahovému dni účtovány jako změna oceňovacích rozdílů z přecenění majetku a závazků ve vlastním kapitálu společnosti.

V případech, kdy není reálnou hodnotu možno objektivně stanovit, je za reálnou hodnotu považována pořizovací cena, která je k rozvahovému dni posouzena a v případě identifikace dočasného snížení hodnoty cenného papíru je k tomuto cennému papíru vytvořena opravná položka.

Majetkové účasti v ovládaných a řízených osobách a osobách pod podstatným vlivem jsou k rozvahovému dni oceňovány ekvivalencí (podílem na vlastním kapitálu účasti) a změny ocenění jsou zachyceny prostřednictvím oceňovacích rozdílů z přecenění majetku a závazků ve vlastním kapitálu společnosti.

#### (d) Zásoby

Pro účtování nakoupených zásob společnost využívá metodu A stanovenou Českými účetními standardy. Výdaje vynaložené na pořízení zásob jsou tedy soustředěné na příslušných majetkových účtech zásob. Zásoby se vyúčtují do provozních nákladů v okamžiku jejich skutečné spotřeby.

Zboží je oceňováno v pořizovacích cenách. Pořizovací cena zahrnuje cenu pořízení a vedlejší pořizovací náklady.

Zásoby nedokončené výroby jsou oceňovány skladovou cenou, která je tvořena na úrovni vlastních nákladů výroby, tedy výrobního materiálu, výrobní mzdy, výrobní režie a správní režie. Správní režie je aktivována v těch případech, kde je doba výrobního cyklu delší než jeden rok.

#### (e) Stanovení opravných položek a rezerv

##### Pohledávky

Společnost stanoví opravné položky k pohledávkám na základě vlastní analýzy platební schopnosti svých zákazníků.

## Příloha k účetní závěrce

SESTAVENÁ SPOLEČNOSTÍ KOVOSVIT MAS, A.S. ZA ÚČETNÍ OBDOBÍ OD 1. LEDNA 2010 DO 31. PROSINCE 2010

### Zásoby

Opravné položky jsou vytvářeny v případech, kdy ocenění použité v účetnictví je přechodně vyšší než současná tržní hodnota příslušných zásob.

### Nedokončený hmotný majetek

Na základě provedené inventury je identifikován nedokončený hmotný majetek se sníženou využitelností či dočasně sníženou hodnotou. K tomuto majetku je pak vytvořena opravná položka.

### Rezervy

Společnost tvoří:

Rezervu na podnikatelská rizika  
Rezervu na garanční opravy  
Rezervu na nevyčerpanou dovolenou  
Rezervu na bonusy zaměstnanců  
Rezervu na audit  
Rezervu na neukončené zakázky  
Rezervu na soudní spory

### (f) Daň z příjmů a odložená daň

Daň z příjmů za dané období se skládá ze splatné daně z příjmu a ze změny stavu v odložené dani.

Splatná daň zahrnuje odhad daně z příjmu vypočtený z daňového základu s použitím daňové sazby platné v běžném roce a veškeré doměrky a vratky za minulá období.

Odložená daň vychází z veškerých dočasných rozdílů mezi účetní a daňovou hodnotou aktiv a pasiv s použitím očekávané daňové sazby platné pro období, ve kterém budou daňový závazek nebo pohledávka uplatněny.

O odložené daňové pohledávce se účtuje pouze tehdy, je-li pravděpodobné, že bude v následujících účetních obdobích uplatněna.

### (g) Přepočty cizích měn

Společnost používá pro přepočet cizích měn denní kurz, který se stanovuje na základě denního kurzu devizového trhu vyhlášeného ČNB pro předchozí pracovní den. V průběhu roku se účtuje pouze o realizovaných kurzových ziscích a ztrátách.

Aktiva a pasiva v zahraniční měně jsou k rozvahovému dni přepočítávána podle kurzu devizového trhu vyhlášeného ČNB. Nerealizované kurzové zisky a ztráty jsou zachyceny ve výsledku hospodaření.

### (h) Závazky, úvěry a finanční výpomoci

Společnost klasifikuje část dlouhodobých závazků, bankovních úvěrů a finančních výpomocí, jejichž doba splatnosti je kratší než jeden rok vzhledem k datu účetní závěrky, jako krátkodobé.

### (i) Snížení hodnoty

Ke každému rozvahovému dni společnost prověřuje účetní hodnotu svého majetku, aby objevila náznaky toho, zda nedošlo ke ztrátě ze snížení hodnoty majetku. Existují-li takové signály, je odhadnuta realizovatelná hodnota majetku a určen případný rozsah ztráty ze snížení hodnoty. Není-li možno realizovatelnou hodnotu jednotlivých položek majetku odhadnout, určí společnost realizovatelnou hodnotu výnosové jednotky, ke které majetek patří.

Realizovatelná hodnota představuje vyšší z hodnot čisté prodejní ceny a hodnoty z užívání. Při posuzování hodnoty z užívání jsou odhadované budoucí peněžní toky diskontovány na svou současnou hodnotu prostřednictvím diskontní sazby před zdaněním, která zohledňuje současný tržní odhad časové hodnoty peněz a rizik konkrétně souvisejících s daným aktivem.

Pokud je podle odhadu realizovatelná hodnota majetku (nebo výnosové jednotky) nižší než jeho účetní hodnota, je účetní hodnota majetku (výnosové jednotky) snížena na hodnotu realizovatelnou.

**(j) Výnosy**

Výnosy jsou zaúčtovány v hodnotě přijatého plnění nebo plnění, které bude přijato, a představují pohledávky za zboží, výrobky a služby poskytnuté v průběhu běžné činnosti, po odečtení slev, daně z přidané hodnoty a dalších daní souvisejících s prodejem.

Výnosy z prodeje výrobků a zboží jsou zaúčtovány v okamžiku, kdy dojde k doručení výrobků a zboží a převedení souvisejících práv na základě splnění smluvních dodacích podmínek. Výnosy za poskytnuté služby jsou vykázány k datu uskutečnění služeb.

Úrokový výnos je časově rozlišován na základě časové souvislosti dle nezaplacené části jistiny a platné úrokové sazby. Příjem z dividend je zaúčtován ve chvíli, kdy je deklarováno právo na přijetí dividend.

**(k) Použití odhadů**

K sestavení účetní závěrky je nutné, aby vedení společnosti používalo odhady a předpoklady, jež mají vliv na vykazované hodnoty aktiv, závazků, vlastního kapitálu a finanční situace společnosti k datu účetní závěrky a na vykazovaný výsledek hospodaření za sledované období. Vedení společnosti stanovilo odhady a předpoklady na základě všech relevantních informací dostupných k datu sestavení účetní závěrky s cílem dosáhnout věrného a poctivého obrazu aktiv, závazků, vlastního kapitálu a finanční situace společnosti k datu účetní závěrky a výsledku hospodaření za sledované období. Z povahy takových odhadů vyplývá skutečnost, že budoucí informace se mohou od těchto odhadů a předpokladů odlišovat.

**(l) Přehled o peněžních tocích**

Přehled o peněžních tocích byl sestaven nepřímou metodou. Peněžní ekvivalenty představují krátkodobý likvidní majetek, který lze snadno a pohotově převést na předem známou částku v hotovosti.

Peněžní toky z provozních, investičních nebo finančních činností jsou uvedeny v přehledu o peněžních tocích nekompenzovaně.

**(m) Výzkum a vývoj**

Náklady na vývoj jsou vynaloženy za účelem zlepšení stávajících výrobků nebo k posunutí sortimentu společnosti do vyšší kategorie výrobců obráběcích strojů. Tyto náklady jsou účtovány do výkazu zisku a ztráty v období, ve kterém byly vynaloženy.

**3. ZMĚNA ÚČETNÍCH METOD A POSTUPŮ**

V roce 2010 nedošlo k žádné účetní změně metod a postupů.

**4. DLOUHODOBÝ HMOTNÝ A NEHMOTNÝ MAJETEK****(a) Dlouhodobý nehmotný majetek**

Pořizovací cena	Stav k 1.1.10	Přírůstky	Převody	Úbytky	Stav k 31.12.10
Software	26 232	37	1 399	--	27 668
Ocenitelná práva	77 428	--	--	--	77 428
Nedokončený DNM	1 589	67	-1 589	--	67
Celkem	105 249	104	-190	--	105 163

Oprávký a opravné položky	Stav k 1.1.10	Přírůstky	Převody	Úbytky	Stav k 31.12.10
Software	24 337	1 087	--	--	25 424
Ocenitelná práva	72 709	1 932	--	--	74 641
Celkem	97 046	3 019	--	--	100 065

## Příloha k účetní závěrce

SESTAVENÁ SPOLEČNOSTÍ KOVOSVIT MAS, A.S. ZA ÚČETNÍ OBDOBÍ OD 1. LEDNA 2010 DO 31. PROSINCE 2010

Zůstatková cena	Stav k 1.1.10	Stav k 31.12.10
Software	1 895	2 244
Ocenitelná práva	4 719	2 787
Nedokončený DNM	1 589	67
<b>Celkem</b>	<b>8 203</b>	<b>5 098</b>

### (b) Dlouhodobý hmotný majetek

Pořizovací cena	Stav k 1.1.10	Přírůstky	Převody	Úbytky	Stav k 31.12.10
Pozemky	18 732	--	--	--	18 732
Stavby	603 372	6 719	--	- 803	609 289
Samost. movité věci	891 679	3 680	18 710	- 11 535	902 534
Jiný dlouh. hm. maj.	73	--	--	--	73
Nedokončený DHM	20 234	53 484	11 231	--	84 949
Zálohy na DHM	29 750	1 954	-29 750	--	1 954
Oceňovací rozdíl k nabytému majetku	-14 747	--	--	--	-14 747
<b>Celkem</b>	<b>1 549 093</b>	<b>65 837</b>	<b>191</b>	<b>-12 338</b>	<b>1 602 784</b>

Oprávkový rozdíl	Stav k 1.1.10	Přírůstky	Převody	Úbytky	Stav k 31.12.10
Stavby	297 057	10 977	--	- 692	307 342
Samost. movité věci	693 539	40 825	2 616	-11 644	725 336
Nedokončený DHM	3 478	--	- 2 616	--	862
Zálohy na DHM	--	--	--	--	--
Oceňovací rozdíl k nabytému majetku	-7 589	-983	--	--	- 8 572
<b>Celkem</b>	<b>986 485</b>	<b>50 819</b>	<b>0</b>	<b>-12 337</b>	<b>1 024 968</b>

Zůstatková cena	Stav k 1.1.10	Stav k 31.12.10
Pozemky	18 732	18 732
Stavby	306 315	301 947
Samost. movité věci	198 140	177 198
Jiný dlouh. hm. maj.	73	73
Nedokončený DHM	16 757	84 087
Zálohy na DHM	29 750	1 954
Oceňovací rozdíl k nabytému majetku	-7 158	- 6 175
<b>Celkem</b>	<b>562 609</b>	<b>577 816</b>

Mezi nejvýznamnější přírůstky dlouhodobého majetku v roce 2010 patřilo vertikální pětiosé obráběcí centrum MCU 630 v hodnotě 9 400 tis. Kč, rekonstrukce střechy slévárny 6 719 tis. Kč, soustruh SP 430 SY v hodnotě 6 463 tis. Kč, vstřelovací stroj a drtič jader v hodnotě 2 478 tis. Kč. Významným přírůstkem dlouhodobého majetku dosud neuvedeného do užívání bylo pořizované obráběcí centrum Heynumill ecoflex VD ve výši 76 mil. Kč.

## 5. FINANČNÍ PRONÁJEM

Společnost k 31. prosinci 2010 neevduje žádné závazky z finančního pronájmu

## 6. FINANČNÍ MAJETEK

### Dlouhodobý finanční majetek

2010 Název a druh	Výše podílu (%)	Počet akcií	Nomin. hodnota akcie	Požiz. cena	Výsledek hospodaření	Hodnota podílu na VK	Účetní hodnota
KOVOSVIT MAS Polska sp. z o.o.	100%	x	x	368	-1 074	480	480
Svaz výrobců a dodavatelů strojírenské techniky, zájmové sdružení	14%	x	x	5 697	x	x	5 697
<b>Celkem</b>				<b>6 065</b>			<b>6 177</b>

Majetková účast ve společnosti KOVOSVIT MAS Polska sp. z o.o. byla k 31. prosinci 2010 přeceněna metodou ekvivalence proti účtu Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků.

2010 Název a druh	Výše podílu (%)	Počet akcií	Nomin. hodnota akcie	Požiz. cena	Výsledek hospodaření	Hodnota podílu na VK	Účetní hodnota
KOVOSVIT MAS Polska sp. z o.o.	100%	x	x	368	-1 514	1 659	1 659
Svaz výrobců a dodavatelů strojírenské techniky, zájmové sdružení	14%	x	x	5 697	x	x	5 697
<b>Celkem</b>				<b>6 065</b>			<b>7 356</b>

## Příloha k účetní závěrce

SESTAVENÁ SPOLEČNOSTÍ KOVOSVIT MAS, A.S. ZA ÚČETNÍ OBDOBÍ OD 1. LEDNA 2010 DO 31. PROSINCE 2010

### 7. ZÁSoby

Na základě prověrky zásob k 31. prosinci 2010 byly v souladu s bodem 2 (d) vytvořeny opravné položky k zásobám:

Název a druh	Opravná položka k materiálu	Opravná položka k nedokončené výrobě	Opravná položka k výrobkům	Opravná položka ke zboží	Celkem
Zůstatek k 1.1.2010	11 934	6 726	37 776	3 639	60 075
Změna stavu	-3 401	2 096	-14 453	-1 780	-17 538
Zůstatek k 31.12.2010	8 533	8 822	23 323	1 859	42 537

### 8. POHLEDÁVKY

#### (a) Rozbor krátkodobých pohledávek z obchodních vztahů dle splatnosti, výše opravných položek

Pohledávky- brutto	Ve splatnosti	Po splatnosti do 3 měsíců	Po splatnosti od 3 do 6 měsíců	Po splatnosti od 6 do 12 měsíců	Po splatnosti nad 12 měsíců	Celkem pohledávky brutto
Zůstatek k 31.12.2010	103 146	21 680	1 569	823	26 963	154 181
Zůstatek k 31.12.2009	112 610	24 487	10 967	2 220	32 934	183 218

Společnost zaúčtovala opravnou položku v hodnotě 35 893 tis. Kč k 31. prosinci 2010 a 44 228 tis. Kč k 31. prosinci 2009.

#### (b) Z toho: pohledávky – ovládající a řídicí osoba

Termíny splatnosti	Brutto hodnota		Opravná položka		Netto hodnota	
	Běžné období	Minulé období	Běžné období	Minulé období	Běžné období	Minulé období
Pohledávky ve splatnosti	8 666	31 033	--	--	8 666	31 033
Po splatnosti	5 316	743	--	--	5 316	743
Celkem	13 982	31 776	--	--	13 982	31 776

#### (c) Pohledávky kryté zástavním právem či jinak ručené

Pro zajištění pohledávek společnost používá standardní finanční instrumenty (akreditivy). Prodej strojů probíhá s výhradou vlastnictví k předmětnému stroji.

## 9. VLASTNÍ KAPITÁL

Společnost má základní kapitál ve výši 421 000 tis. Kč, který je rozdělen na 421 ks kmenových akcií na jméno v listinné podobě ve jmenovité hodnotě 1 000 tis. Kč.

## (a) Pohyby na účtu Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků

Zůstatek k 1.1. 2010	1 291
Změna reálného ocenění zajišťovacích derivátů	--
Změna ocenění majetkové účasti v KMAS Polska sp. z o.o.	-1 179
Změna stavu odložené daně z přecenění zajišťovacích derivátů a přecenění ekvivalencí	--
Zůstatek k 31.12. 2010	112

## 10. ZÁVAZKY

## (a) Rozbor krátkodobých závazků dle lhůty splatnosti

Termíny splatnosti	Brutto hodnota	
	Běžné období	Minulé období
Závazky před lhůtou splatnosti	237 146	149 524
Po splatnosti od 0 do 6 měsíců	30 849	26 096
Po splatnosti od 6 do 12 měsíců	353	1 003
Po splatnosti nad 12 měsíců	3 894	2 362
Celkem	272 242	178 985

## (b) Z toho: závazky – ovládající a řídící osoba

Termíny splatnosti	Brutto hodnota	
	Běžné období	Minulé období
Závazky před lhůtou splatnosti	--	9
Po splatnosti od 0 do 6 měsíců	429	--
Po splatnosti od 6 do 12 měsíců	--	--
Po splatnosti nad 12 měsíců	--	--
Celkem	429	9

## Příloha k účetní závěrce

SESTAVENÁ SPOLEČNOSTÍ KOVOSVIT MAS, A.S. ZA ÚČETNÍ OBDOBÍ OD 1. LEDNA 2010 DO 31. PROSINCE 2010

### 11. BANKOVNÍ ÚVĚRY

Banka	Splatnost	Úroková sazba	Zůstatek k 31. 12. 2010 v CZK	Splatno do 1 roku
<b>The Royal Bank of Scotland N.V. kontokorent CZK</b>	bez omezení	PRIBOR + 2,5% p.a.	89 898	89 898
<b>Česká spořitelna, a.s. kontokorent CZK</b>	31.1.2011	Referenční sazba + 3% p.a.	75 090	75 090
Zůstatek k 31.12.2010			164 988	164 988

Tyto úvěry jsou jištěny následovně:

Banka	Zajištění	Hodnota zajištění k 31. 12. 2010 (tržní dle znal. posudku)	Zůstatek úvěru	
			31. 12. 2010	31. 12. 2009
<b>RBS Bank N.V.</b>	nemovitý majetek	218 000		
	movitý majetek	71 411		
	zásoby HV min.	70 000		
	pohledávky z OS (na plný úvěrový rámec)	56 408		
	ochranná známka	64 800		
		480 619	89 898	189 346
<b>Česká spořitelna, a.s.</b>	nemovitý majetek	94 000		
	movitý majetek	170 639		
	pohledávky z OS 100% nominální hodnoty	63 035		
	40% účetní hodnoty materiálu v rámci zásob	15 366		
	50% účetní hodn. nedok.výroby v rámci zásob	16 085		
	40% účetní hodnoty zboží v rámci zásob	5 340		
		364 465	75 090	186 661
<b>Celkem</b>		<b>845 084</b>	<b>164 988</b>	<b>376 007</b>

### 12. REZERVY

Popis rezervy	Zůstatek k 1.1.2010	Změna stavu	Zůstatek k 31.12.2010
Na audit	1 000	-700	300
Na nevyčerpanou dovolenou	3 211	1 381	4 592
Na podnikatelská rizika	18 043	-3 980	14 063
Na garanční opravy	9 254	3 778	13 032
Rezerva na bonusy zaměstnanců	3 071	-395	2 676
Rezerva na neukončené zakázky	0	3 670	3 670
Rezerva na soudní spory	3 387	-2 237	1 150
<b>Celkem</b>	<b>37 966</b>	<b>1 517</b>	<b>39 483</b>

## 13. SLUŽBY

Služby	Běžné období	Minulé období
Náklady na opravy	9 127	8 327
Náklady na cestovné	6 310	9 489
Náklady na přepravné	8 444	6 021
Náklady na externí kooperace	12 755	3 865
Náklady na servis	23 278	19 228
Náklady na pronájem pracovní síly	10 718	3 759
Ostatní	26 967	30 484
<b>Celkem</b>	<b>97 599</b>	<b>81 173</b>

## 16. VÝNOSY

## (a) Tuzemské

Druh výnosu	Částka
	Běžné období
<b>Tržby z běžné činnosti celkem</b>	<b>430 042</b>
<b>Celkem tržby za prodané zboží</b>	<b>28 620</b>
Prodej výrobků	355 546
Prodej služeb	45 876
<b>Celkem tržby za prodej vlastních výrobků a služeb</b>	<b>401 422</b>

## (b) Zahraniční

Druh výnosu	Částka
	Běžné období
<b>Tržby z běžné činnosti celkem</b>	<b>502 160</b>
<b>Celkem tržby za prodané zboží</b>	<b>13 021</b>
Prodej výrobků	479 671
Prodej služeb	9 468
<b>Celkem tržby za prodej vlastních výrobků a služeb</b>	<b>489 139</b>

## Příloha k účetní závěrce

---

SESTAVENÁ SPOLEČNOSTÍ KOVOSVIT MAS, A.S. ZA ÚČETNÍ OBDOBÍ OD 1. LEDNA 2010 DO 31. PROSINCE 2010

### 15. TRŽBY Z PRODANÉHO MATERIÁLU

V roce 2010 realizovala společnost tržby z prodaného materiálu ve výši 1 860 tis. Kč. Náklady na prodaný materiál ve stejném období činily 2 363 tis. Kč. Tyto zásoby byly prodány za cenu šrotu, tj. za cenu výrazně nižší než byla jejich skladová cena.

### 16. ZÁVAZKY ZE SOCIÁLNÍHO ZABEZPEČENÍ A ZDRAVOTNÍHO POJIŠTĚNÍ

Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění činí 6 284 tis. Kč (k 1. lednu 2010 – 4 302 tis. Kč), z nichž 4 354 tis. Kč (k 1. lednu 2010 – 2 947 tis. Kč) představují závazky ze sociálního zabezpečení, 1 882 tis. Kč (k 1. lednu 2010 – 1 300 tis. Kč) představují závazky ze zdravotního pojištění, zbývající částku tvoří závazky z penzijního pojištění. Společnost neeviduje žádné závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění po lhůtě splatnosti.

### 17. STÁT – DAŇOVÉ ZÁVAZKY A DOTACE

Daňové závazky činí 2 796 tis. Kč (k 1. lednu 2010 – 2 042 tis. Kč), ze kterých dotace představují 780 tis. Kč, daň ze závislé činnosti 1 451 tis. Kč a 565 tis. Kč DPH. Společnost neeviduje žádné daňové závazky po lhůtě splatnosti.

## 18. DAŇ Z PŘÍJMŮ

**(a) Splatná**

Společnosti v roce 2010 a 2009 nevznikla daňová povinnost.

**(b) Odložená**

	Pohledávky		Závazky		Rozdíl	
	2010	2009	2010	2009	2010	2009
Dlouhodobý majetek	354	851	-25 911	-27 633	-25 557	-26 782
Pohledávky – opravná položka	4 706	5 000	--	--	4 706	5 000
Zásoby – opravná položka	8 082	11 414	--	--	8 082	11 414
Rezervy	7 553	7 214	--	--	7 553	7 214
Daňové ztráty	45 755	32 970	--	--	45 755	32 970
Přecenění zajišťovacích derivátů na reálnou hodnotu	--	--	--	--	--	--
Přecenění ekvivalencí	--	--	--	--	--	--
Odl. daň. pohl. (+) /záv. (-)	66 450	57 449	-25 911	-27 633	40 539	29 816

V souladu s účetními postupy uvedenými v bodě 2 (e) byla pro výpočet odložené daně použita daňová sazba 19% a o vzniklé odložené daňové pohledávce nebylo v roce 2010 účtováno.

## Příloha k účetní závěrce

SESTAVENÁ SPOLEČNOSTÍ KOVOSVIT MAS, A.S. ZA ÚČETNÍ OBDOBÍ OD 1. LEDNA 2010 DO 31. PROSINCE 2010

### 19. ZAMĚSTNANCI A VEDOUcí PRACOVNÍCI

Průměrný počet zaměstnanců a vedoucích pracovníků a osobní náklady za rok 2010.

2010	Počet zaměstnanců (průměrný)	Mzdové náklady	Náklady na sociální zabezpečení	Sociální náklady
Zaměstnanci	517	145 557	49 052	4 089
Vedoucí pracovníci	28	18 004	5 972	217
<b>Celkem</b>	<b>545</b>	<b>163 561</b>	<b>55 024</b>	<b>4 306</b>

2009	Počet zaměstnanců (průměrný)	Mzdové náklady	Náklady na sociální zabezpečení	Sociální náklady
Zaměstnanci	631	163 306	50 811	3 938
Vedoucí pracovníci	30	25 162	7 495	40
<b>Celkem</b>	<b>661</b>	<b>188 468</b>	<b>58 306</b>	<b>3 978</b>

V průběhu účetního období byly členům orgánů společnosti vyplaceny odměny ve výši 252 tis. Kč (2009 – 366 tis. Kč).

### 20. POSKYTNUTÉ PŮJČKY, ZÁRUKY ČI JINÁ PLNĚNÍ

V roce 2010 nebyly akcionářům, společníkům a členům představenstva a dozorčí rady poskytnuty žádné půjčky, ručení, či jiná plnění.

Vybraným pracovníkům společnosti je umožněno využívat služební vozidlo pro osobní potřeby. Těmto pracovníkům je v souladu s daňovými předpisy toto plnění zdaňováno.

V roce 2009 uzavřela společnost smlouvu o poskytnutí půjčky až do výše 1 500 tis. Kč společnosti KOVOSVIT, a.s. K 12.11.2010 byl podepsán dodatek o navýšení této půjčky na částku 2 500 tis. Kč.

K 31. prosinci 2010 činila půjčka 1 680 tis. Kč. Půjčka je splatná nejpozději do 31. prosince 2011.

### 21. INFORMACE O SPŘÍZNĚNÝCH OSOBÁCH

Dne 13. srpna 2010 vstoupila společnost Kovosvit Group do likvidace.

#### (a) Krátkodobé pohledávky a závazky

V pohledávkách a závazcích popsanych v bodech 8 a 12 jsou obsaženy i následující zůstatky účtů týkající se vztahů k podnikům ve skupině.

Společnost	Pohledávky k 31. 12.		Závazky k 31. 12.	
	Běžné období	Minulé období	Běžné období	Minulé období
KOVOSVIT, a.s.	1 892	179	--	9
KOVOSVIT MAS Polska sp. z o.o.	12 090	665	429	--
KOVOSVIT GROUP a.s.	-	6	--	--
<b>Celkem</b>	<b>13 982</b>	<b>850</b>	<b>429</b>	<b>9</b>

**(b) Dlouhodobé pohledávky a závazky**

Společnost	Pohledávky k 31. 12.		Závazky k 31. 12.	
	Běžné období	Minulé období	Běžné období	Minulé období
KOVOSVIT, a.s.	--	50	--	--
Celkem	--	50	--	--

Dlouhodobý závazek tvoří půjčka popsaná v bodě 22.

**(c) Transakce se spřízněnými osobami**

Společnost	Nákupy		Prodeje	
	2010	2009	2010	2009
KOVOSVIT, a.s.	--	11	376	369
KOVOSVIT MAS Polska sp. z o.o.	5 688	5 735	27 115	6 183
KOVOSVIT GROUP a.s.	--	--	3	5
Celkem	5 688	5 746	27 491	6 557

**(d) Faktický koncern**

Společnost nemá s mateřskou společností KOVOSVIT, a.s. uzavřenou ovládací smlouvu. Vztahy mezi propojenými osobami budou popsány ve zprávě o vztazích, která je nedílnou součástí výroční zprávy společnosti.

**24. VÝZKUM A VÝVOJ**

V roce 2010 činily náklady na výzkum a vývoj 10 916 tis. Kč (2009 – 36 725 tis. Kč). Tyto náklady se vztahují k vývoji nových typů strojů. Vývoj těchto strojů je podmínkou pro zajištění lepších ekonomických parametrů v poměru cena x náklady a současně s sebou nese změnu systému vyhledávání a práce se zákazníkem.

## Příloha k účetní závěrce

SESTAVENÁ SPOLEČNOSTÍ KOVOSVIT MAS, A.S. ZA ÚČETNÍ OBDOBÍ OD 1. LEDNA 2010 DO 31. PROSINCE 2010

### 25. ZÁVAZKY NEVYKÁZANÉ V ROZVAZE

- (a) The Royal Bank of Scotland N.V. v průběhu roku 2010 poskytla společnosti záruky za splnění záručních podmínek a za platby předem. K 31. prosinci 2010 je hodnota poskytnutých záruk 164 tis. EUR.
- (b) Česká spořitelna, a.s. poskytla v roce 2009 společnosti záruku za splnění záručních podmínek v celkové hodnotě 224 tis. Kč.
- (c) K 31. prosinci 2010 neeviduje společnost žádnou splatnou směnku.

### 26. SLOŽKY PENĚŽNÍCH PROSTŘEDKŮ A PENĚŽNÍCH EKVIVALENTŮ (PRO ÚČELY CASH FLOW)



Pro účely sestavení přehledu o peněžních tocích jsou peněžní prostředky a peněžní ekvivalenty definovány tak, že zahrnují peníze v pokladně, peníze na cestě, peníze na bankovních účtech a krátkodobý finanční majetek, jehož ocenění může být spolehlivě určeno a který může být snadno přeměněn v peněžní prostředky. Zůstatek peněžních prostředků je ke konci účetního období následující:

	Zůstatek k 31. 12.	
	2010	2009
Peníze	415	365
Účty v bankách	6 718	30 707
Finanční majetek celkem	7 133	31 072

### 27. VÝZNAMNÁ NÁSLEDNÁ UDÁLOST

K datu sestavení účetní závěrky nejsou vedení společnosti známy žádné významné následné události, které by ovlivnily účetní závěrku k 31. prosinci 2010.

Účetní závěrka byla sestavena dne 29. března 2011.

Statutární orgán účetní jednotky	Podpis
Mgr. Patrik Komárek	
Ing. Libor Kuchař	



## Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami

Statutární orgán společnosti KOVOSVIT MAS, a.s. vypracoval tuto zprávu na základě ustanovení § 66a) zákona č. 513/1991 Sb., Obchodního zákoníku, které ukládá zpracovat písemnou zprávu o vztazích mezi ovládající a ovládanou osobou a o vztazích mezi ovládanou osobou a ostatními osobami ovládanými stejnou ovládající osobou (dále jen propojené osoby). KOVOSVIT MAS, a.s. byl zapsán do OR dne 1. června 2002 a vznikl vkladem části podniku KOVOSVIT, a.s. Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami je vypracována za období od 1. ledna 2010 do 31. prosince 2010. Společnost KOVOSVIT MAS, a.s. neuzavřela pro účetní období od 1. ledna 2010 do 31. prosince 2010 ovládací smlouvu podle § 190b zákona č. 513/1991 Sb., Obchodního zákoníku.

### 1. PROPOJENÉ OSOBY

#### 1.1. Ovládající osoba

Společnost	KOVOSVIT, a.s.
IČ	00009415
Zapsána	29. prosince 1990
Sídlo	Sezimovo Ústí II, náměstí Tomáše Bati 419
Právní forma	akciová společnost
Základní kapitál	662 070 tis. Kč

#### Statutární orgán – představenstvo (k 31. prosinci 2010)

předseda	Ing. František Komárek
místopředseda	Ing. Libor Kuchař
člen	Ing. Libor Václavík
člen	Mgr. Patrik Komárek

#### 1.2 Ovládaná osoba

Společnost	KOVOSVIT MAS, a.s. (dále jen KMAS)
IČ	26047284
Zapsána	1. června 2002
Sídlo	Sezimovo Ústí II, náměstí Tomáše Bati 419
Právní forma	akciová společnost
Základní kapitál	421 000 tis. Kč

#### Statutární orgán – představenstvo (k 31. prosinci 2010)

člen	Ing. Libor Kuchař
------	-------------------

Společnost je 100 % vlastněna společností KOVOSVIT, a.s. a tím je vůči ovládající osobě v pozici dceřiné společnosti.

#### 1.3 Ostatní propojené osoby

Společnost	KOVOSVIT MAS POLSKA Sp. z o. o.
NIP	777 30 30 627
Zapsána	2007
Sídlo	ul. Polna 1a, 62-025 Kostrzyn Wlkp. k/ Poznania POLSKA
Právní forma	společnost s ručením omezeným
Základní kapitál	50 tis. PLN

### **Statutární orgán – představenstvo (k 31. prosinci 2010)**

člen	Ing. Daniel Merta
člen	Ing. Pavel Kovář
člen	Janusz Molenda

Společnost je 100 % vlastněna společností KOVOSVIT MAS, a.s. a tím je vůči ovládající osobě v pozici dceřiné společnosti.

## **2. VZTAHY MEZI PROPOJENÝMI OSOBAMI**

### **2.1 Vztahy mezi ovládající a ovládanou osobou**

#### **2.1.1 Vztahy mezi ovládající a ovládanou osobou ve finanční oblasti**

V roce 2009 uzavřela společnost smlouvu o poskytnutí půjčky až do výše 1 500 tis. Kč společnosti KOVOSVIT, a.s. K 12.11.2010 byl podepsán dodatek o navýšení této půjčky na částku 2 500 tis. Kč. K 31. prosinci 2010 činila půjčka 1 680 tis. Kč. Půjčka je splatná nejpozději do 31. prosince 2011.

#### **2.1.2 Vztahy mezi ovládající a ovládanou osobou v ostatních oblastech**

- a) Celková cena dodávek v roce 2010 z KMAS pro KOVOSVIT, a.s. činí 376 tis. Kč za služby (bez DPH).
- b) Pronájem nebytových prostor  
KOVOSVIT, a.s. si pronajímá prostory v areálu KMAS a využívá je jako sídlo společnosti. Cena pronájmu je sjednána v obvyklé výši, jako mezi navzájem nezávislými subjekty a činí 91 tis. Kč (bez DPH) za rok 2010. Tato částka je již obsažena v bodu a).
- c) Ekonomické služby  
KMAS zajišťuje ekonomické služby pro KOVOSVIT, a.s. (služby účetní, finanční, právní, tvorba vnitřních norem atd.). Cena je sjednána v obvyklé výši, jako mezi navzájem nezávislými subjekty a činí 285 tis. Kč (bez DPH) za rok 2010. Tato částka je již obsažena v bodu a).

K 31. prosinci 2010 neeviduje společnost KMAS žádné neuhrazené závazky vůči KOVOSVITu, a.s. Stav závazků KOVOSVITu, a.s. vůči KMAS k 31. prosinci 2010 činil 1 892 tis. Kč.

### **2.2 Vztahy s ostatními propojenými osobami**

Celková cena dodávek v roce 2010 z KMAS pro KOVOSVIT MAS POLSKA Sp. z o. o. činí 27 115 tis. Kč (bez DPH). Dodávky z KOVOSVIT MAS POLSKA Sp. z o. o. do KMAS tvoří 5 688 tis. Kč.

## Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami

---

### 3. PŘIJATÁ OSTATNÍ OPATŘENÍ

Nebyla přijata žádná další opatření.

### 4. ZÁVĚREČNÉ PROHLÁŠENÍ STATUTÁRNÍHO ORGÁNU SPOLEČNOSTI KOVOSVIT MAS, a.s.

Prohlašujeme, že do zprávy o vztazích mezi propojenými osobami společnosti KOVOSVIT MAS, a.s. jsme uvedli veškeré informace nám známé k datu podpisu této zprávy: smlouvy uzavřené s propojenými osobami, plnění a protiplnění poskytnuté propojeným osobám, jiné právní úkony učiněné v zájmu těchto osob a veškerá opatření přijatá nebo uskutečněná v zájmu nebo na popud těchto osob, a to v účetním období 2010.

Prohlašujeme, že z těchto smluv nebo opatření nevznikla společnosti KOVOSVIT MAS, a.s. majetková újma.

V Sezimově Ústí dne 31. března 2011

Zpracoval: představenstvo KOVOSVIT MAS, a.s.

**Ing. František Komárek**  
předseda představenstva  
KOVOSVIT MAS, a.s.

**Mgr. Patrik Komárek**  
člen představenstva  
KOVOSVIT MAS, a.s.



## ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA Pro akcionáře společnosti KOVOSVIT MAS, a.s.

Se sídlem: Sezimovo Ústí II, náměstí Tomáše Bati 419, PSČ 391 02  
Identifikační číslo: 260 47 284

### Zpráva o účetní závěrce

Na základě provedeného auditu jsme dne 29. března 2011 vydali k účetní závěrce, která je součástí této výroční zprávy, zprávu následujícího znění:

„Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky společnosti KOVOSVIT MAS, a.s. zahrnující rozvahu k 31. prosinci 2010, výkaz zisku a ztráty, přehled o změnách vlastního kapitálu a přehled o peněžních tocích za rok končící k tomuto datu a přílohu této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace.

### Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku

Statutární orgán společnosti je odpovědný za sestavení účetní závěrky, která podává věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

### Odpovědnost auditora

Naši odpovědností je vyjádřit na základě našeho auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické požadavky a napláňovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné (materiální) nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů k získání důkazních informací o částkách a údajích zveřejněných v účetní závěrce. Výběr postupů závisí na úsudku auditora, zahrnujícím i vyhodnocení rizik významné (materiální) nesprávnosti údajů uvedených v účetní závěrce způsobené podvodem nebo chybou. Při vyhodnocování těchto rizik auditor posoudí vnitřní kontrolní systém relevantní pro sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz. Cílem tohoto posouzení je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřního kontrolního systému účetní jednotky. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Jsme přesvědčeni, že důkazní informace, které jsme získali, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

### Výrok auditora

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz finanční pozice společnosti KOVOSVIT MAS, a.s. k 31. prosinci 2010 a její finanční výkonnosti a peněžních toků za rok končící k tomuto datu v souladu s českými účetními předpisy.“

### Zpráva o zprávě o vztazích

Ověřili jsme věcnou správnost údajů uvedených ve zprávě o vztazích mezi propojenými osobami společnosti KOVOSVIT MAS, a.s. za rok končící 31. prosince 2010, která je součástí této výroční zprávy. Za sestavení této zprávy o vztazích je odpovědný statutární orgán společnosti. Naším úkolem je vydat na základě provedeného ověření stanovisko k této zprávě o vztazích.

Ověření jsme provedli v souladu s Auditorským Standardem č. 56 Komory auditorů České republiky. Tento standard vyžaduje, abychom plánovali a provedli ověření s cílem získat omezenou jistotu, že zpráva o vztazích neobsahuje významné (materiální) věcné nesprávnosti. Ověření je omezeno především na dotazování pracovníků společnosti a na analytické postupy a výběrovým způsobem provedené prověření věcné správnosti údajů. Proto toto ověření poskytuje nižší stupeň jistoty než audit. Audit jsme neprováděli, a proto nevyjadřujeme výrok auditora.

Na základě našeho ověření jsme nezjistili žádné skutečnosti, které by nás vedly k domněnce, že zpráva o vztazích mezi propojenými osobami společnosti KOVOSVIT MAS, a.s. za rok končící 31. prosince 2010 obsahuje významné (materiální) věcné nesprávnosti.

#### Zpráva o výroční zprávě

Ověřili jsme též soulad výroční zprávy společnosti k 31. prosinci 2010 s účetní závěrkou. Za správnost výroční zprávy je zodpovědný statutární orgán společnosti. Naším úkolem je vydat na základě provedeného ověření výrok o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

Ověření jsme provedli v souladu s Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, aby auditor naplánoval a provedl ověření tak, aby získal přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku auditora.

Podle našeho názoru jsou informace uvedené ve výroční zprávě společnosti ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

V Praze dne 9. května 2011

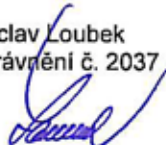
Auditorská společnost:

Deloitte Audit s.r.o.  
oprávnění č. 79



Statutární auditor:

Václav Loubek  
oprávnění č. 2037



## Stanovisko dozorčí rady společnosti KOVOSVIT MAS, a.s.

---

### Stanovisko dozorčí rady

V roce 2010 vyvíjela dozorčí rada svou působnost v souladu s příslušnými ustanoveními obchodního zákoníku a stanovami společnosti KOVOSVIT MAS, a.s.. Vykonávala dohled nad činností akciové společnosti a na svých pravidelných zasedáních se vyjadřovala a formulovala svá doporučení k řešení problémů. Dozorčí radě byly poskytovány při výkonu její působnosti všechny potřebné informace.

Ve své kontrolní činnosti se zaměřila nejen na pravidelné hodnocení ekonomických výsledků společnosti, ale i na kontrolu činnosti vybraných úseků společnosti. Dozorčí rada také průběžně kontrolovala plnění informačních povinností společnosti.

Dozorčí rada přezkoumala účetní závěrku ke dni 31.12.2010. Byly jí předloženy všechny součásti účetní závěrky stanovené zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví. Při svém hodnocení vycházela dozorčí rada z předložených dokumentů i z informací, které získala při svém působení ve společnosti. Pro své konečné stanovisko vzala dozorčí rada v úvahu zprávu auditora společnosti KOVOSVIT MAS, a.s. o ověření účetní závěrky k 31.12.2010.

Audit provedla společnost Deloitte Audit s.r.o., číslo osvědčení 79 KA ČR, auditor Ing. Václav Loubek, číslo osvědčení 2037 KA ČR s výrokem:

„Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz finanční pozice společnosti KOVOSVIT MAS, a.s. k 31. prosinci 2010 a její finanční výkonnosti a peněžních toků za rok končící k tomuto datu v souladu s českými předpisy.“

Ze všech materiálů předložených dozorčí radě vyplývá, že účetnictví je ve společnosti KOVOSVIT MAS, a.s. vedeno průkazným způsobem a že řádná účetní závěrka za rok 2010 byla vyhotovena v souladu s platnými zákony a postupy účtování.

Představenstvo společnosti navrhuje uhradit část ztráty roku 2010 ve výši 9 742 373,98 Kč z nerozděleného zisku minulých let, část z rezervního fondu ve výši 20 264 160,55 Kč, zbytek ztráty ve výši 42 963 643,09 Kč převést na účet neuhrazených ztrát minulých let.

Dozorčí rada přezkoumala návrh představenstva na úhradu ztráty a konstatuje, že je v souladu s obchodním zákoníkem a stanovami akciové společnosti.

Dozorčí rada doporučuje valné hromadě schválit řádnou účetní závěrku k 31.12.2010 i návrh představenstva na rozdělení zisku za rok 2010.

Sezimovo Ústí, dne 21.4.2011

Ing. Pavel Kovář  
předseda dozorčí rady  
KOVOSVIT MAS, a.s.







KOVOSVIT MAS  
machine your future

Svět obráběcích strojů